

SETANTA® SC

CERTIS

Número d'agrèment/erkeningsnummer/Zulassungsnummer: 9906/P/B
Numéro d'agèment Lux.: L1962-37

HERBICIDE

SETANTA® SC

Suspensie concentraat/Suspension concentrée/Suspensionskonzentrat/SC contient/bevat/enthält 400 g/L propyzamide

VOORZORGSMAATREGELEN

P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding en gelaatsbescherming dragen.
P391: Gelekte/gemorste stof opruimen.
P308+P313: NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen

EUH 208 - Bevat 1,2-benzisothiazool-3-one. Kan een allergische reactie veroorzaken.
EUH 401 - Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor mens en milieu te voorkomen.

GEVARENAANDUIDINGEN

H351: Verdacht van het veroorzaken van kanker.
H411: Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

CONSEILS DE PRUDENCE

P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection du visage.
P391: Recueillir le produit répandu.
P308+P313 : EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin.

EUH 208 - Contient du 1,2-benzisothiazool-3-one. Peut provoquer une réaction allergique.
EUH 401 - Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

MENTIONS DE DANGER

H351 : Susceptible de provoquer le cancer.
H411 : Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

VORSICHTSMAßNAHMEN

P280: Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Gesichtsschutz tragen.
P391: Verschüttete Mengen aufnehmen.
P308+P313: Bei Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

EUH208 - Enthält 1,2-benzisothiazool-3-one. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
EUH401 - Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

GEFAHRENHINWEISE

H351: Kann vermutlich Krebs erzeugen.
H412: Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

Centre antipoisons/Antigifocentrum/Antigiftzentrum: 070 245 245
Centre Antipoison Lux. : (+352) 8002 5500



Waarschuwing/Attention/
Achtung

Selectieve herbicide wordt gebruikt voor-opkomst van de onkruiden in verschillende gewassen.
Herbicide sélectif utilisé en pré-émergence des adventices dans diverses cultures.

v2348120301 423659

Renseignements en cas d'urgence/
Alarmnummer/Notrufnummer:
+33 1 72 11 00 03/+31 10 713 8195/
+49 69 222 25285
© Setanta is een geregistreerd
handelsmerk van Mitsui AgriScience
International SA/NV
Setanta est une marque déposée de
Mitsui AgriScience International SA/NV

Détenteur d'agrèment/Erkenningshouder/
Zulassungshalter
Distribué par/Verdeeld door/Vertrieb durch:
Certis Europe B.V.
Av. de Tervuren 270 Tervurenlaan
1150 Brussel/Bruxelles
Tel.: 02/331 38 94, Fax: 02/331 38 60

Lotnr/N° de lot: zie verpakking/voir emballage



UN 3082

5L

Lees de volgende gebruiksaanwijzing voor gebruik/Lire les instructions suivantes avant emploi.

gebruik in sierplanten werd toegestaan op basis van proeven uitgevoerd met de volgende soort: Knolbegonia.

- **dragon (consumptie bladeren en/of stengels) rucola, (onder bescherming) tegen grasachtige onkruiden (eenjarige en doorlevende) tweezaadlobbige onkruiden (eenjarige en doorlevende).** 1,875 l/ha, 1 toepassing, voor opkomst (BBCH 01-08) of na het planten. max. 1 toepassing/12 maanden - Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen.
- **dragon (consumptie bladeren en/of stengels) rucola, zuring (onder bescherming) tegen grasachtige onkruiden (eenjarige en doorlevende) tweezaadlobbige onkruiden (eenjarige en doorlevende):** Dosis: 1,875 l/ha, 1 toepassing, tijdens de vegetatieve rustperiode. max. 1 toepassing/12 maanden - Om gewasbeschadiging te voorkomen is het aangeraden een test te doen op enkele plantjes alvorens het volledige veld te behandelen.

Opmerkingen:

- SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt.
- SPo2: Was alle beschermende kleding na gebruik.

sation en plantes ornementales est accordée sur base d'essais réalisés sur l'espèce suivante : Bégonia tubéreuse.

- **roquette, estragon (consommation des feuilles et/ou tiges contre graminées (annuelles et vivaces) et dicotylées (annuelles et vivaces) :** 2,8 l/ha, 1 application pré-émergence (BBCH 01-08) ou après la plantation. max. 1 application/12 mois - Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ.
- **Oseille (consommation des feuilles et/ou tiges) contre graminées (annuelles et vivaces) et dicotylées (annuelles et vivaces) :** 2,8 l/ha, 1 application durant la période de repos végétatif. max. 1 application/12 mois - Pour prévenir tout problème de phytotoxicité pour la culture, il est conseillé de faire un essai sur quelques plantes avant de traiter tout le champ.

Remarques :

- SP1 : Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage.
- SPo2 : Laver tous les équipements de protection après utilisation.
- La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, par

- De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bij voorbeeld in ontkruidbestrijdingprogramma's met lage dosissen. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn voor de oogst te verkorten.
- SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien (zie risicobepalende maatregelen).
- SPo: Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.

Wachtermijn: slasoorten (onder bescherming), andijvie, radicchio rosso en suikerbrood, dragon (consumptie bladeren en/of stengels), rucola, zuring (consumptie bladeren en/of stengels): 42 dagen. Er is voor de toepassingen weinig of geen werkzaamheids- of fytotoxiciteitonderzoek uitgevoerd. Er wordt daarom aangeraden een proefbespuiting uit te voeren, voordat het middel gebruikt wordt. Gebruik van dit middel in dit toepassingsgebied, komt voor risico en verantwoordelijkheid van de gebruiker

Vernietiging van verpakking en behandelingsoverschotten

exemple dans les programmes de désherbage par minidoses. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.

- SPe3 : Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux points d'eau (voir mesures de réduction du risque).
 - SPo : Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.
- Délai avant récolte: laitues (sous protection), roquette, ndives, radicchio rosso, pain de sucre et oseille (consommation des feuilles et/ou tiges): 42 jours. Peu ou pas d'études d'efficacité et/ou phytotoxicité n'a été effectuée pour cet usage(s). Il est donc recommandé d'effectuer un essai de pulvérisation avant d'utiliser le produit. L'utilisation de ce produit dans ces cultures tombe donc sous la responsabilité de l'utilisateur

Emballages vides et surplus de traitement

L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être ramené par l'utilisateur au point de ramassage prévu à cet effet. Diluer les surplus de traitement environ 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage

De zorgvuldig geledigde verpakking van dit product dient door de gebruiker ingeleverd te worden bij de daartoe voorzien inzamel-punten. Spuitoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het al behandelde perceel volgens de gebruiksvorschriften. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

Gebruiksaanwijzing voor opslag:

- Op een goed geventileerde plaats bewaren.
- Gebruik de originele containers, goed afgesloten.
- Beschermen tegen vorst.
- Verwijderd houden van warmtebronnen en direct zonlicht.

vide. L'emballage ne peut en aucun cas être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer précisément la quantité nécessaire à l'application du produit en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

Instructions de stockage :

- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé.
- Conserver le produit dans son emballage d'origine bien fermé.
- Protéger contre le gel.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.

SETANTA® SC

CERTIS

Toelatingsnummer/numéro d'autorisation: 9960P/B
Numéro d'agément Lux.: L1962-37

HERBICIDE

SETANTA® SC

Suspension concentrée/Suspension concentrée/Suspensionskonzentrat/SC contient/bevat/enthält 400 g/L propyzamide

VOORZORGSMAATREGELEN

P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding en gelaatsbescherming dragen.
P391: Gelekte/gemorste stof opruimen.
P308+P313: NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen

EUH 208 - Bevat 1,2-benzisothiazool-3-one. Kan een allergische reactie veroorzaken.
EUH 401 - Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor mens en milieu te voorkomen.

GEVARENAANDUIDINGEN

H351: Verdacht van het veroorzaken van kanker.
H411: Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

CONSEILS DE PRUDENCE

P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection du visage.
P391: Recueillir le produit répandu.
P308+P313: EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin.

EUH 208 - Contient du 1,2-benzisothiazol-3-one. Peut provoquer une réaction allergique.
EUH 401 - Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

MENTIONS DE DANGER

H351: Susceptible de provoquer le cancer.
H411: Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

VORSICHTSMAßNAHMEN

P280: Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Gesichtsschutz tragen.
P391: Verschüttete Mengen aufnehmen.
P308+P313: Bei Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

EUH208 - Enthält 1,2-benzisothiazool-3-one. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
EUH401 - Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

GEFAHREHINWEISE

H351: Kann vermutlich Krebs erzeugen.
H412: Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

Centre antipoisons/Antigifencentrum/Antigifentzentrum: 070 245 245
Centre Antipoison Lux.: (+352) 8002 5500



Waarschuwing/Attention/
Achtung

Selectieve herbicide wordt gebruikt voor-opkomst van de onkruiden in verschillende gewassen.
Herbicide sélectif utilisé en pré-émergence des adventices dans diverses cultures.

v2348120301 423659

Renseignements en cas d'urgence/
Alarmnummer/Notrufnummer:
+33 1 72 11 00 03/+31 10 713 8195/
+49 69 222 25285
© Setanta is een geregistreerd
handelsmerk van Mitsui AgriScience
International SA/NV
Setanta est une marque déposée de
Mitsui AgriScience International SA/NV

Détenteur d'agrégation/Erkenningshouder/
Zulassungshalter
Distribué par/Verdeeld door/Vertrieb durch:
Certis Europe B.V.
Av. de Tervuren 270 Tervurenlaan
1150 Brussel/Bruxelles
Tel.: 02/331 38 94, Fax: 02/331 38 60

Lotnr/N° de lot: zie verpakking/voir emballage



UN 3082

5L

Aanwijzingen voor de eerste hulp en raadgevingen voor de arts

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. NA INADEMING:

De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

NA INSLIKKEN:

De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

BIJ CONTACT MET DE HUID:

Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen.

Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.

BIJ CONTACT MET DE OGEN:

Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

Opmerkingen voor de arts

Prehospitaal: symptomatische behandeling. Contacteer het Antigifcentrum voor verdere behandeling in het hospitaal.

Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum: 070/245.245

Indications pour les premiers secours et conseils pour le médecin

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

EN CAS D'INHALATION :

Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.

EN CAS D'INGESTION :

Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU :

Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :

Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

Remarque pour le médecin

Traitement symptomatique. Contacter le Centre Antipoisons pour le traitement ultérieur en milieu hospitalier.

Pour informations complémentaires, contacter le Centre Antipoison : 070/245.245

Gebruik, gebruiksdosissen en bijzondere toepassingsvoorwaarden

Setanta SC is een selectieve herbicide wordt gebruikt voor-opkomst van de onkruiden (grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden, eenjarige en doorlevende) in verschillende gewassen.

Risicobeperkende maatregelen: minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek.

Toegelaten dosissen en gebruiksaanwijzing:

- Schorseneren (open lucht) tegen grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden: 1,875 l/ha, max. 1 toepassing/teelt voor zaai of voor opkomst, naakte bodem.

- Andijvie, radicchio rosso, suikerbrood tegen grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden: 2,8-3,1 l/ha, max. 1 toepassing/12 maand, in voor-opkomst of na of verplanten, voor-opkomst van de onkruiden.

- Slastoorten (open lucht) tegen grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden: 2,8-3, 1 l/ha, max. 1 toepassing/12 maand tussen oktober en maart, in voor-opkomst of na of verplanten, na een behandelde slateelt is enkel nog een nieuwe slateelt mogelijk.

- slastoorten (onder bescherming) tegen grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden: 2,8 l/ha, max. 1 toepassing/12 maand voor opkomst (BBCH 01-

Lux. : Centre Antipoison : (+352) 8002 5500

Usages, doses d'emploi et conditions particulières d'application

Setanta SC est un herbicide sélectif utilisé en pré-émergence des adventices (graminées et dicotylées annuelles et vivaces) dans diverses cultures.

Mesures de réduction du risque: zone tampon minimale de 1 m avec technique classique.

Doses autorisées et mode d'application :

- Scorsonère (plein air) contre graminées et dicotylées : 1,875 l/ha, max. 1 application culture avant semis ou pré-émergence, sol nu.

- Endive, radicchio rosso, pain de sucre contre graminées et dicotylées : 2,8 -3,1 l/ha, max. 1 application sur 12 mois, appliquer en pré-émergence ou après la plantation, en pré-émergence des adventices.

- Laitue (plein air) contre graminées et dicotylées : 2,8-3,1 l/ha, max. 1 application sur 12 mois, appliquer en pré-émergence ou après la plantation, entre mars et octobre, en pré-émergence des adventices. Après une culture de laitue traitée, seule une nouvelle culture de laitue est à envisager.

- laitues (sous protection) (Lactuca

08) of na het planten Het gebruik is enkel toegelaten in gesloten waterrecirculatiesystemen: 1 toepassing/teelt, het door het product gecontamineerde water mag in geen enkel geval in contact komen met het oppervlaktewater.

- Koolzaad (open lucht) tegen grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden: 1,875 l/ha, max. 1 toepassing/teelt, max. 1 toepassing, 4-5 bladeren (BBCH 14-15), voor-opkomst van de onkruiden.

- Luzerne tegen grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden: 1,875 l/ha, max. 1 toepassing/teelt, max.1 toepassing, einde herfst, voor-opkomst van de onkruiden naakte bodem.

- Appelbomen, perenbomen, kersenkriekenbomen en pruimenbomen tegen kweekgras: 3,1 l/ha, 1 toepassing, einde herfst, voor-opkomst van de onkruiden naakte bodem.

- Boomwerkerij tegen kweekgras en tegen eenjarige grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden: 2,5l/ha, herfst-einde winter (kweekgras) en in het voorjaar (gras. en tweezaad.), max. 1 toepassing/12 maanden. naakte of weinig veronkruide bodem.

- Rabarber (open lucht) tegen grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden: 2,8-3,1 l/ha, max. 1 toepassing/12 maand, tijdens de vegetatieve rust periode (BBCH 00), voor-opkomst van de onkruiden.

sp.) contre graminées et dicotylées (annuelles et vivaces) : 2,8 l/ha, 1 application max. 1 application/12 mois, pré-émergence (BBCH 01-08) ou après la plantation - L'usage n'est autorisé que dans les systèmes fermés avec recirculation de l'eau. max. 1 application/culture, les eaux contaminées par le produit ne peuvent, en aucun cas, entrer en contact avec les eaux de surface.

- Colza (plein air) contre graminées et dicotylées : 1,875 l/ha, max. 1 application par culture, appliquer jusqu'au stade 4-5 feuilles (BBCH 14-15), en pré-émergence des adventices.

- Luzerne (plein air) contre graminées et dicotylées : 1,875 l/ha, max. 1 application par culture, application fin de l'automne, en pré-émergence des adventices sol nu.

- Pommier, poirier, cerisier, griottiers, pruniers contre le chiendent (Agropyron repens) : 3,1 l/ha, 1 application, fin de l'automne, en pré-émergence des adventices sol nu.

- Pépinière d'arbres et d'arbustes contre le chiendent (Agropyron repens) et contre les graminées et dicotylées annuelles : 2,5 l/ha, 1 application, automne-fin d'hiver (chiendent) et au printemps (gram. et dicot.) max. 1 application/12 mois, sol nu ou peu enherbé.

- Rhubarbe (plein air) contre grami-

- Bloemkool (groene en witte) en broccoli (open lucht) tegen grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden: 1,875 l/ha, max.1 toepassing/teelt, max. 1 toepassing, na het verplanten, voor-opkomst van de onkruiden.

- Prei (zaaibed) (open lucht) tegen tweezaadlobbige onkruiden: 2,5 l/ha, max.1 toepassing/12 maand, voor-opkomst.

- Cichorei en witloofwortelteelt tegen grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden: 2,8-3,1 l/ha, eventueel gefractioneerd, max. 1,25 kg propyzamide/ha/12 maanden, voor opkomst en na opkomst naakte bodem.

- sierplanten (eenjarige) (open lucht) (niet bestemd voor consumptie) tegen eenjarige grasachtige onkruiden en eenjarige tweezaadlobbige onkruiden: 1l/ha, max. 1 toepassing/12 maanden, na het planten, naakte of weinig veronkruide bodem. Het gebruik in sierplanten werd toegestaan op basis van proeven uitgevoerd met de volgende soort: Dendratherma.

- Bol- en knolgewassen, rhizomen (sierplanten) (niet bestemd voor consumptie) tegen eenjarige grasachtige onkruiden en eenjarige tweezaadlobbige onkruiden: 1,25l/ha, max. 1 toepassing/12 maanden, na het planten naakte of weinig veronkruide bodem, - het

nées et dicotylées : 2,8 - 3,1 l/ha, max. 1 application sur 12 mois, appliquer durant la période de repos (BBCH 00), en pré-émergence des adventices.

- Chou fleur (blanc et vert), chou broccoli (plein air) contre graminées et dicotylées : 1,875 l/ha, max. 1 application par culture, appliquer après la plantation, en pré-émergence des adventices.

- Poireau (pépinière, plein air) contre dicotylées : 2,5 l/ha, max. 1 application sur 12 mois, appliquer en pré-émergence.

- Chicorée et culture de racines de witloof contre graminées et dicotylées : 2,8-3,1 l/ha, max. 1,25 kg propyzamide/12 mois, appliquer en pré-émergence ou en post-émergence, éventuellement fractionné, sol nu.

- Plantes ornementales annuelles (plein air) (non destinées à la consommation) contre graminées annuelles et dicotylées annuelles : 1l/ha, max. 1 application sur 12 mois, après la plantation sol nu ou peu enherbé. L'utilisation en plantes ornementales a été accordée sur base d'essais réalisés sur l'espèce Dendranthema.

- Plantes ornementales à bulbes, tubercules ou rhizomes (non destinées à la consommation) graminées annuelles et dicotylées annuelles : 1,25 l/ha, max. 1 application/12 mois, après la plantation, sol nu ou peu enherbé. L'utili-